



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ<sup>η</sup> 1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1968

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
253

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ

A.N. 596. Περὶ αὐθεντικῆς ἐρμηνείας διατάξεως τοῦ N. 4346)64 «περὶ ὁργανώσεως ὑπηρεσιῶν πρόστασίας καὶ ἔξυπηρετήσεως τῶν ἐν Γερμανίᾳ ἐργαζομένων Ἑλλήνων κλπ.». . . . . 1

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

732. Περὶ ἀπονομῆς τιμῶν κατὰ τὴν κηδείαν τοῦ πρώην Πρωθυπουργοῦ Γεωργίου Παπανδρέου. . . . . 2

733. Περὶ καταργήσεως τοῦ παρὸ τῇ Κοινότητι Βρεσθενῶν—Λακωνίας ίδιου νομικοῦ προσώπου ὑπὸ τὸ ὄνομα «Βιβλιοθήκη Κοινότητος Βρεσθενῶν». . . . . 3

734. Περὶ τῶν προϋποθέσεων ἀναγνωρίσεως τῆς θαλασσίας ὑπηρεσίας Ἑλλήνων Ναυτικῶν ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ξένας σημαίας ὡς τοιαύτης παρεχούσης δικαιώματος διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἀποδεικτικῶν ναυτικῆς ικανότητος. . . . 4

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Περὶ ἐγκρίσεως παρατάσεως τῆς προθεσμίας ιδρύσεως ὑπὸ τῆς ἐν Τορόντῳ Καναδᾶ ἐδρευούσης Τραπέζης BANK OF—NOVA SCOTIA Καταστήματός της εἰς Ἀθήνας ὡς καὶ ὑποκαταστήματος εἰς Πειραιᾶ. 5

### ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ

(1)

#### ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 596

Περὶ αὐθεντικῆς ἐρμηνείας διατάξεως τοῦ N. 4346)64 περὶ ὁργανώσεως ὑπηρεσιῶν πρόστασίας καὶ ἔξυπηρετήσεως τῶν ἐν Γερμανίᾳ ἐργαζομένων Ἑλλήνων κλπ.

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφάσισαμεν καὶ διατάσσομεν:

«Ἄρθρον μόνον.

‘Ἡ ἀληθῆς ἔννοια τῆς παρ. 4 τοῦ ἀρθρου 3 τοῦ N. 4346)1964 εἰναι ὅτι αἱ ὑπ’ αὐτῆς προβλεπόμεναι ἀνακλήσεις ὑπαλλήλων ἀφορῶσιν εἰς τε τοὺς ὁργανικοὺς καὶ τοὺς ἐν ἀποσπάσει ὑπαλλήλους τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἐργατικοῦ Συμβουλοῦ τῆς ἐν Βόνην Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Πρεσβείας καὶ τὴν παρ’ αὐτῷ «Ὑπηρεσίαν».

‘Ἡ ἴσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

‘Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Ὁκτωβρίου 1968

‘Ἐν Ὄνδραι τοῦ Βασιλέως  
Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΙΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'  
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'  
ΔΗΜ. ΠΑΤΙΛΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

N. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΙΩΑΝ. ΡΟΔΙΝΟΣ—ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΘΕΟΦ. ΠΑΠΙΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΤ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΤΣΟΠΟΤΛΟΣ, ΕΠΑΜ. ΤΣΕΛΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΠΡΑΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΤ, ΑΠΟΣΤ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΒΟΒΟΛΙΝΗΣ, ΙΟΤΑ. Μ. ΕΤΛΑΜΠΙΟΣ, Γ. ΓΕΩΡΓΑΚΕΛΟΣ, Γ. ΤΣΙΣΤΟΠΟΤΛΟΣ, ΗΛ. ΔΗΜΗΤΡΑΣ.

‘Εθεωρήθη καὶ ἐιένη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους οφραγίς.

‘Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ὁκτωβρίου 1968

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΗΑ. Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 732

Περὶ ἀπονομῆς τιμῶν κατὰ τὴν κηδείαν τοῦ πρώην Πρωθυπουργοῦ Γεωργίου Παπανδρέου

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Λαθόντες ὅπ’ ὅψιν τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 3 τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 37)1967.

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφάσισαμεν καὶ διατάσσομεν:

1. Νὰ ἀπονεμηθῶσιν εἰς τὸν ἀποθίσαντα Γ. Παπανδρέου κατὰ τὴν κηδείαν αὐτοῦ τιμαὶ τέως Πρωθυπουργοῦ.
2. Νὰ τελεσθῇ ἡ κηδεία αὐτοῦ Δημοσίᾳ δαπάνῃ.

Εἰς τὸν ἐπὶ τὸν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Νοεμβρίου 1968

Ἐν Ὁνδραι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ν. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΙΩΑΝ. ΡΟΔΙΝΟΣ-ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΗΛ. Γ. ΚΤΡΙΑΚΟΠΟΤΛΟΣ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ, ΘΕΟΦ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΤΛΟΣ, ΕΠΑΜ. ΤΣΕΛΛΑΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΠΡΑΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΛΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΑΛΕΞ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ, Λ. ΠΑΤΡΑΣ, Ι. ΧΟΛΕΒΑΣ, Ν. ΣΙΩΡΗΣ, Γ. ΓΕΩΡΓΑΚΕΛΟΣ, Γ. ΤΣΙΣΤΟΠΟΤΛΟΣ, ΗΛ. ΔΗΜΗΤΡΑΣ.

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 733

(3)

Περὶ καταργήσεως τοῦ παρὰ τῇ Κοινότητι Βρετανών—  
Λακωνίας ίδιου νομικού προσώπου ὑπὸ τὸ ὄνομα «Βιβλιοθήκη Κοινότητος Βρετανών.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν:

Τὰς διετάξεις τῶν ἄρθρων 145 καὶ 224 τοῦ Δημοτικοῦ καὶ Κοινοτικοῦ Κώδικος (Ν.Δ. 2888)1954) καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 666 τῆς 9ης Οκτωβρίου 1968 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διετάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ἐγκρίνεται ἡ ὑπ' ἀριθ. 29, τῆς 14 Ἀπριλίου 1968, ἀπόφασις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Βρετανών, περὶ καταργήσεως τοῦ παρὰ τῇ Κοινότητι Βρετανών ίδιου νομικού προσώπου ὑπὸ τὸ ὄνομα «Βιβλιοθήκη Κοινότητος Βρετανών» συσταθεῖσας διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 81, τῆς 24 Δεκεμβρίου 1961, δύοις αὐτοῦ ἐγκριθεῖσης διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 218, τῆς 31 Μαρτίου 1962, Βασ. Διατάγματος, δημοσιευθεῖσας εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 68 τῆς 12 Ἀπριλίου 1962, τεύχους Α' φύλλου τῆς Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργῶν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Οκτωβρίου 1968

Ἐν Ὁνδραι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ  
ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 734

(4)

Περὶ τῶν προϋποθέσεων ἀναγνωρίσεως τῆς θαλασσίας ὑπηρεσίας Ἑλλήνων Ναυτικῶν ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑναρξασίας σημαίας ὡς τοιούτης παρεχούσης δικαιώματος διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἀποικιακῶν ναυτικῆς ίκανότητος.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν:

α) Τὸ ἑδάφ. Β' τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ Κ.Ν.Δ. 2689)1953 «περὶ διπλωμάτων, πτυχίων καὶ ὀδειῶν ναυτικῆς ίκανότητος ἐν τῷ ἐμπορικῷ ναυτικῷ» (Φ.Ε.Κ. 27 Α')1954) ὡς τούτο ἀντικατασταθὲν διὰ τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ Α.Ν. 373)

1968 «περὶ ἀπογραφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως ἐν τῷ Ε. Ν. κλπ.» (Φ.Ε.Κ. 79 Α')1968) ἰσχύει σήμερον.

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 15)1968 σύμφωνον γνώμην τοῦ Συμβουλίου Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ.

γ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 662)1968 γνώμην τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διετάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Θαλασσία ὑπηρεσία, διατυπωμένη μετὰ τὴν 1ην Μαρτίου 1969 παρ' Ἑλλήνων ναυτικῶν ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑναρξης σημαίαν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν πρὸς ἀπόκτησιν ἀποδεικτικῶν ναυτικῆς ίκανότητος ἐφ' δοσι καὶ ὅσα χρόνον εἰ πλοιοκτῆται ἡ διαχειρίσταται τοῦ πλοίου ἔχουν συνάψει α) μετὰ τῆς Πανελλήνιου Ναυτικῆς Ομοσπονδίας (Π.Ν.Ο.) καὶ τῶν ἐπὶ μέρους Κλαδικῶν Ναυτεργατικῶν Ὀργανώσεων τάμεσιν τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργείου Εμπορικῆς Ναυτιλίας, περὶ τῶν ὅρων ἐργασίας, ἀμοιβῶν καὶ προστασίας ἐν γένει τοῦ ἐξ Ἑλλήνων ναυτικῶν πληρώματος του καὶ β) Σύμβασιν ἀσφαλίσεως τοῦ ἐξ Ἑλλήνων ναυτικῶν πληρώματος μετὰ τοῦ Ναυτικοῦ Απομαχικοῦ Ταμείου (Ν.Α.Τ.).

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Οκτωβρίου 1968

Ἐν Ὁνδραι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(5)

Περὶ ἐγκρίσεως παρατάσσεως τῆς προθεσμίας ἰδρύσεως ὑπὸ τῆς ἐν Τορόντῳ Καναδᾶ ἐδρευόσης Τραπέζης BANR OF NOVA SCOTIA Καταστήματός της εἰς Ἀθήνας ὡς καὶ Ὑποκαταστήματος εἰς Πειραιᾶ.

('Απόστασμα πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1640)17.10.68 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεως).

Αἴτησις τοῦ πληρεξουσίου δικηγόρου τῆς ἐν Τραπέζῃ ἀπὸ 16.10.1968 (Ν. Ε. 5081).

‘Υπ’ ὄψιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων τίθεται ἡ ἐπικεφαλίδι αίτησις, ἡς τὸ κείμενον ἔχει ώς ἀκολούθως:

Κατ' ἐντολὴν τῆς ἐν Τορόντῳ Καναδᾶ ἐδρευόσης Τραπέζης ὑπὸ τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσω δὲι, λόγω τεχνικῶν δυσχερειῶν, καθίσταται ἀνέφικτος ἡ τήρησις τῆς μέχρι 31.10.68 ἀριστερῆς δι' ἀποφάσεως Ὑμῶν (συνεδρίασις 1476)21.10.67) προθεσμίας ἰδρύσεως καὶ ἐγκαταστάσεως τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Καταστημάτων τῆς ἐν λόγῳ Τραπέζης καὶ ὑποάλλεται ἡ παράληπτις ὅπως διὰ μὲν τὴν ὕδρυσιν καὶ ἐγκατάστασιν τοῦ ἐν Ἀθήναις Καταστήματος τῆς Τραπέζης παραταχῆ ἡ ἐν λόγῳ προθεσμία μέχρι καὶ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1968 διὰ δὲ τὴν τοῦ ἐν Πειραιεῖ Ὑποκαταστήματος μέχρι καὶ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1969.

Η ΥΠΟΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

Λαβούσα ὑπ' ὄψιν τὰ ἀνωτέρω, ἀπεφάσισεν:

“Οπως, ἐν συνεχείᾳ τῆς προηγουμένης σχετικῆς ἀποφάσεως τῆς Νομιμοτικῆς Ἐπιτροπῆς (συν. 1476)3)21.10.67) ἐγκρίνη τὴν μέχρι καὶ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1968 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἰδρύσεως τοῦ ἐν Ἀθήναις Καταστήματος τῆς ἐν Τορόντῳ Καναδᾶ ἐδρευόσης BANK OF—NOVA SCOTIA καὶ τὴν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1969 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἰδρύσεως τοῦ ἐν Πειραιεῖ Ὑποκαταστήματος τῆς ιδίας Τραπέζης.

‘Η παρούσα ἀπόφασις δημοσιευθήσεται εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α'), συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 12 τοῦ Α.Ν. 1665)51 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπέζων».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Οκτωβρίου 1968.

‘Ο Προϊστάμενος τῆς Γραμματείας τῆς Ν. Ε.

ΠΑΝ. ΚΑΜΠΕΡΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ